DREPTURI DE AUTOR © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TOATE DREPTURILE REZERVATE.
Orice informaţie, inclusiv, printre altele, formulări, imagini, grafice sunt proprietăţile Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (denumite în continuare „EZVIZ"). Acest manual de utilizare (denumit în continuare „Manualul") nu poate fi reprodus, modificat, tradus sau distribuit, parţial sau în întregime, prin niciun fel de mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă a EZVIZ. Cu excepţia cazului în care se stipulează altfel, EZVIZ nu face nicio garanţie sau reprezentare, expresă sau implicită, cu privire la Manual.

Despre acest Manual

Manualul include instrucţiuni pentru utilizarea şi gestionarea produsului. Fotografiile, diagramele, imaginile şi toate celelalte informaţii de mai jos sunt doar pentru descriere şi explicaţii. Informaţiile conţinute în Manualul pot fi modificate, fără notificare prealabilă, din cauza actualizărilor firmware-ului sau din alte motive. Vă rugăm să găsiţi cea mai recentă versiune în EZVIZ ™ pe site-ul web (http://www.ezviz.com).

Înregistrare revizuire

Versiune nouă — ianuarie 2024

Recunoaşterea mărcilor

EZVIZ ™, ™ şi alte mărci comerciale şi sigle ale EZVIZ reprezintă proprietatea EZVIZ în diferite jurisdicţii. Alte mărci comerciale şi sigle menţionate mai jos reprezintă proprietatea respectivilor deţinători.

Declinarea răspunderii legale

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAŢIA APLICABILĂ, PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU COMPONENTELE HARDWARE, SOFTWARE ŞI FIRMWARE ALE ACESTUIA, ESTE FURNIZAT „AŞA CUM ESTE", CU TOATE DEFECTELE ŞI ERORILE, IAR EZVIZ NU GARANTEAZĂ NICI ÎN MOD EXPRES, NICI SUBÎNŢELES, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, VANDABILITATEA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP ŞI NEÎNCĂLCAREA OBLIGAŢIILOR TERŢILOR. ÎN NICIO SITUAŢIE EZVIZ, DIRECTORII, FUNCŢIONARII, ANGAJAŢII SAU AGENŢII SĂI NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SECUNDARE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, INCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PENTRU PIERDEREA PROFITULUI ACTIVITĂŢII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂŢII SAU PIERDEREA DE DATE SAU DOCUMENTE ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, CHIAR DACĂ EZVIZ A FOST AVERTIZATĂ ÎN LEGĂTURĂ CU POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, RĂSPUNDEREA TOTALĂ A EZVIZ PENTRU TOATE DAUNELE NU VA DEPĂŞI ÎN NICIUN CAZ PREŢUL INIŢIAL DE ACHIZIŢIE AL PRODUSULUI.

EZVIZ NU ÎŞI ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU DAUNE MATERIALE CA URMARE A ÎNTRERUPERII PRODUSULUI SAU A ÎNCETĂRII SERVICIULUI CAUZATE DE: A) INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE, ALTELE DECÂT CELE SOLICITATE; B) PROTECŢIA INTERESELOR NAŢIONALE SAU PUBLICE; C) FORŢA MAJORĂ; D) UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. SAU TERŢI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, UTILIZAREA PRODUSELOR, SOFTWARE-ULUI, APLICAŢIILOR TERŢILOR ŞI ALTELE.

ÎN CEEA CE PRIVEŞTE PRODUSUL CU ACCES LA INTERNET, UTILIZAREA PRODUSULUI SE VA FACE ÎN ÎNTREGIME DOAR PE RISC PROPRIU. EZVIZ NU ÎŞI VA ASUMA RESPONSABILITATEA PENTRU FUNCŢIONAREA NECORESPUNZĂTOARE, SCURGERILE DE INFORMAŢII CONFIDENŢIALE SAU ALTE DAUNE CARE POT REZULTA DIN ATACURILE CIBERNETICE, ATACURILE HACKERILOR, INFECTAREA CU VIRUŞI SAU ALTE RISCURI DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTEA, EZVIZ VA OFERI ASISTENŢĂ TEHNICĂ OPORTUNĂ DACĂ ESTE NECESAR. LEGILE DE SUPRAVEGHERE ŞI LEGILE PRIVIND PROTECŢIA DATELOR VARIAZĂ ÎN FUNCŢIE DE JURISDICŢIE. VĂ RUGĂM SĂ VERIFICAŢI TOATE LEGILE RELEVANTE DIN JURISDICŢIA DVS. ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DE CĂTRE DVS. RESPECTĂ LEGEA APLICABILĂ. EZVIZ VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN EVENTUALITATEA ÎN CARE ACEST PRODUS ESTE UTILIZAT ÎN SCOPURI NELEGITIME.

ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE CELE DE MAI SUS ŞI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMĂ PREVALEAZĂ.

Cuprins

Prezentare generală 1
1. Conţinutul pachetului 1
2. Noţiuni de bază 1

Obţineţi aplicaţia EZVIZ 2

Conectare la Internet 3

Instalare 4
1. Instalarea cardului Micro SD (opţional) 4
2. Instalaţi camera 5
3. Instalare set impermeabil (Opţional) 6

Operaţiuni în aplicaţia EZVIZ 7
1. Vizualizare live 7
2. Setări 8

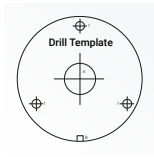
Inițiative privind utilizarea produselor video 9

Prezentare generală

1. Conţinutul pachetului



Cameră (1 buc.)



Şablon de găurire (1 buc.)



Set impermeabil (1 buc.)



Set de şuruburi (1 buc.)



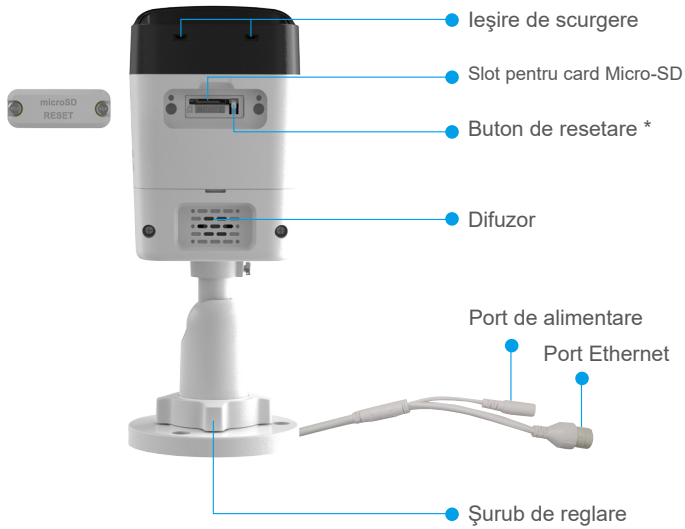
Informaţii de reglementare (1 buc.)



Ghid de pornire rapidă (1 buc.)

2. Noţiuni de bază





Nume	Descriere
Card Micro SD (vândut separat)	Compatibilitate recomandată: Clasa 10, spaţiu maxim 512 GB.
Buton de resetare	Atunci când camera funcţionează, apăsaţi şi ţineţi apăsat timp de aproximativ 10 secunde şi toţi parametrii vor fi restabiliţi la valorile implicite.

Obţineţi aplicaţia EZVIZ

1. Conectaţi telefonul mobil la Wi-Fi (sugerat).
2. Descărcaţi şi instalaţi aplicaţia EZVIZ căutând „EZVIZ” în App Store sau Google PlayTM.
3. Lansaţi aplicaţia şi înregistraţi un cont de utilizator EZVIZ.

Aplicaţia EZVIZ	
Download on the App Store	GET IT ON Google Play

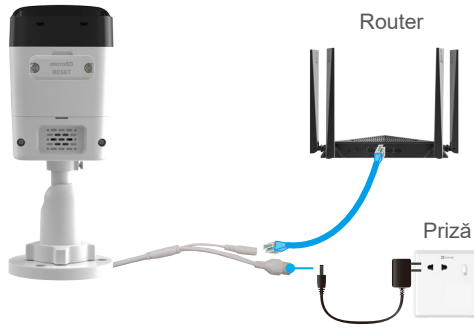
Dacă aţi folosit deja aplicaţia, asiguraţi-vă că este cea mai recentă versiune. Pentru a afla dacă este disponibilă o actualizare, accesaţi magazinul de aplicaţii şi căutaţi EZVIZ.

Conectare la Internet

Există două modalități de alimentare a camerei PoE: cu adaptor de alimentare sau cu EZVIZ X5K NVR.

Cu adaptor de alimentare

1. Conectați cablul adaptorului de alimentare la portul de alimentare al camerei, apoi conectați adaptorul de alimentare la o priză electrică.
2. Conectați camera la portul LAN al routerului dvs. cu un cablu Ethernet (achiziționat separat).



Priza de alimentare trebuie instalată în apropierea adaptorului de alimentare şi trebuie să fie uşor accesibilă.

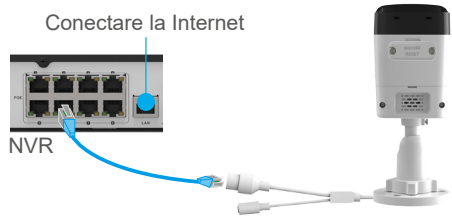
3. Adăugaţi camera la EZVIZ.
   - Conectaţi-vă la cont utilizând aplicaţia EZVIZ.
   - Pe ecranul principal, apăsaţi "+" în colţul din dreapta sus, pentru a accesa interfaţa Scanare cod QR.
   - Scanaţi codul QR de pe capacul ghidului de pornire rapidă sau de pe partea de sus a camerei.



   - Urmaţi expertul aplicaţiei EZVIZ pentru a adăuga camera la aplicaţie.

With EZVIZ X5K NVR

1. Conectați camera la EZVIZ X5K NVR cu un cablu Ethernet (achiziționat separat), apoi conectați NVR la internet.



2. În acest caz, camera separată nu poate fi adăugată la EZVIZ. Vă rugăm să citiți conținutul instrucțiunilor X5K NVR pentru a adăuga NVR la EZVIZ, camera conectată la NVR poate fi gestionată sub dispozitivul NVR în aplicația EZVIZ.

Instalare

1. Instalarea cardului Micro SD (opţional)

1. Slăbiţi şuruburile pentru a îndepărta capacul.
2. Introduceţi un card micro SD (achiziţionat separat) în slotul pentru card.
3. Strângeţi şuruburile pentru a fixa capacul.



ⓘ După instalarea cardului Micro SD, trebuie să iniţializaţi cardul în aplicaţia EZVIZ înainte de a-l utiliza.

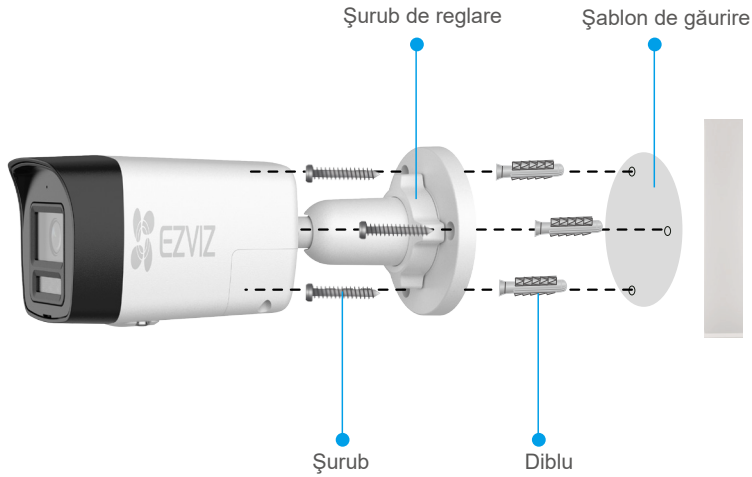
4. În aplicaţia EZVIZ, apăsaţi Storage Status (Stare de stocare) din interfaţa Device Settings (Setări dispozitiv) pentru a verifica starea cardului SD.
5. Dacă starea cardului de memorie se afişează ca Uninitialized (neiniţializată), apăsaţi pentru a o iniţializa.

ⓘ Starea se va schimba apoi la **Normal** şi apoi videoclipurile pot fi stocate.

2. Instalaţi camera

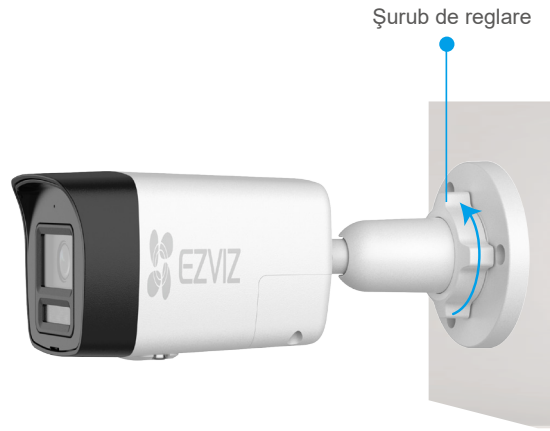
- Alegeţi o locaţie cu un câmp vizual clar, fără blocaje şi cu un semnal wireless bun.
- Asiguraţi-vă că peretele este suficient de puternic pentru a rezista de trei ori greutatea camerei.
- Camera nu poate fi instalată cu obiectivul orientat spre lumina directă a soarelui.

1. Lipiţi şablonul de găurire pe o suprafaţă curată şi plană.
2. (Numai pentru perete de ciment) Găuriţi găurile pentru şurub în funcţie de şablon şi introduceţi suporturile.
3. Utilizaţi şuruburi pentru a fixa suportul de montare pe suprafaţa de instalare.



Asiguraţi-vă că partea slotului pentru cardul micro SD este orientată în jos.

4. Slăbiţi şurubul de reglare pentru a regla unghiul camerei.



3. Instalare set impermeabil (Opţional)

În cazul în care camera este instalată în exterior sau într-un mediu cu umiditate ridicată, utilizaţi setul impermeabil.

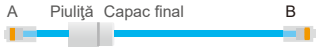
1. Introduceţi garnitura în portul Ethernet al camerei.



2.Introduceţi A prin piuliţă, garnitură şi capacul final..



3. Strângeţi piuliţa şi capacul final.



4.Introduceţi A în portul Ethernet al camerei şi strângeţi piuliţa.



5. Conectați B la portul LAN al NVR.

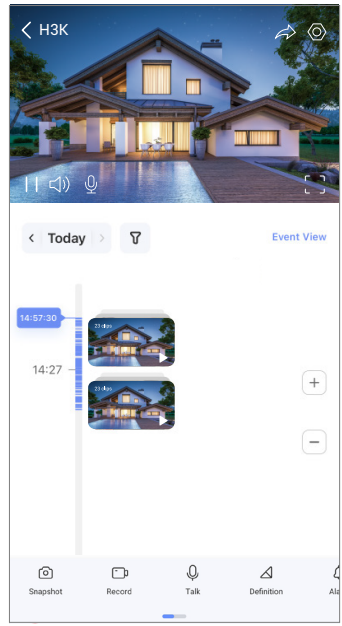


Operaţiuni în aplicaţia EZVIZ

Interfaţa aplicaţiei poate fi diferită din cauza actualizării versiunii, iar interfaţa aplicaţiei pe care aţi instalat-o pe telefon va prevala.

1. Vizualizare live

Când lansaţi aplicaţia EZVIZ, pagina dispozitivului se afişează aşa cum se arată mai jos.
Puteţi urmări un flux live, puteţi capta instantanee, înregistra videoclipuri sau alege definiţia videoclipului după necesităţi.



Pictogramă	Descriere
	Distribuiți. Distribuiți dispozitivul dvs. cu oricine doriți.
	Setări. Vizualizați sau schimbați setările dispozitivului.
	Instantaneu. Fă un instantaneu.
	Înregistrare. Începeți/opriți manual înregistrarea.
	Vorbiţi. Atingeţi pictograma, apoi urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru a vorbi sau asculta persoane din faţa camerei.
	Definiție. Selectați rezoluția video după cum doriți.
	Alarmă lumină sunet. Sună și clipește pentru a alunga intrușii.
	Dispozitivul din apropiere. Atingeți pentru a verifica dispozitivele disponibile în apropiere.

	Imagine în imagine. Puteți selecta să vedeți imaginile realizate simultan de două lentile în vizualizarea live.
	Sfat. Atingeți pentru a vedea mai multe informații despre dispozitiv.
	Rearanjarea. Rearanjați secvența tuturor funcțiilor de mai sus.

2. Setări

Parametru	Descriere
Audio	Când este dezactivată, vizualizarea live și videoclipurile înregistrate nu vor avea sunet.
Notificare alarmă	Atunci când este activat, sistemul vă va trimite o notificare dacă există o alarmă de la cameră.
Fus orar	Atingeți pentru a alege fusul orar al camerei.
Format dată	Atingeți pentru a alege formatul datei.
Stare depozitare	Atingeți pentru a vedea starea stocării.
Versiune dispozitivului	Vizualizați versiunea software a camerei.
Criptarea imaginilor	Când este activat, trebuie să introduceți parola înainte de a viziona videoclipul. Puteți schimba parola apăsând pe Schimbă Parola de Criptare.
Rotiți imaginea	Atingeți pentru a întoarce imaginea de pe ecran.
Notificare offline	Atunci când este activat, sistemul vă va trimite o notificare dacă camera este offline.
Ghid de utilizare	Atingeţi pentru a vedea ghidul utilizatorului camerei.
Despre	Atingeţi pentru a vedea mai multe informaţii despre camera dvs.
Dispozitive preferate	Atingeţi pentru a şterge camera din aplicaţia EZVIZ.

Pentru informaţii suplimentare despre dispozitiv, vă rugăm să consultaţi www.ezviz.com/eu.

Inițiative privind utilizarea produselor video

Dragi utilizatori valoroși EZVIZ,
Tehnologia afectează fiecare aspect al vieții noastre. Ca o companie tehnologică orientată spre viitor, suntem din ce în ce mai conștienți de rolul pe care tehnologia îl joacă în îmbunătățirea eficienței și calității vieții noastre. În același timp, suntem conștienți și de potențialul rău pe care îl poate aduce utilizarea inadecvată a acesteia. De exemplu, produsele video pot înregistra imagini reale, complete și clare, motiv pentru care au o valoare mare în reprezentarea faptelor. Cu toate acestea, distribuirea, utilizarea și/sau procesarea inadecvată a înregistrărilor video poate încălca intimitatea, drepturile și interesele legitime ale altora.
Angajati sa inovarea tehnologiei pentru binele tuturor, noi, la EZVIZ, pledam cu seriozitate ca fiecare utilizator sa foloseasca produsele video in mod corespunzator si responsabil, astfel incat sa cream impreuna un mediu pozitiv in care toate practicile si utilizarea aferenta sa respecte legile si reglementarile aplicabile, sa respecte interesele si drepturile individuale si sa promoveze moralitatea sociala.
Iată inițiativele EZVIZ la care am dori să acordați atenție:
1. Fiecare individ posedă o așteptare rezonabilă de intimitate, iar utilizarea produselor video nu ar trebui să fie în conflict cu această așteptare rezonabilă. Prin urmare, o notificare de avertizare care clarifică gama de monitorizare ar trebui afișată într-un mod rezonabil și eficient, atunci când se instalează produse video în zone publice. Pentru zonele non-publice, drepturile și interesele persoanelor implicate trebuie evaluate cu grijă, inclusiv, dar fără a se limita la, instalarea produselor video numai după obținerea consimțământului părților interesate și nu instalarea de produse video foarte invizibile fără cunoștința altora.
2. Produsele video înregistrează obiectiv imagini ale activităților reale într-un anumit timp și spațiu. Utilizatorii trebuie să identifice în mod rezonabil persoanele și drepturile implicate în acest domeniu în avans, pentru a evita orice încălcare a drepturilor de portret, de confidențialitate sau alte drepturi legale ale altora, protejându-se în același timp prin intermediul produselor video. În special, dacă alegeți să activați funcția de înregistrare audio pe camera dvs., aceasta va captura sunete, inclusiv conversații, în raza de monitorizare. Recomandăm în mod deosebit o evaluare cuprinzătoare a surselor potențiale de sunet în raza de monitorizare, astfel încât să înțelegeți pe deplin necesitatea și raționalitatea înainte de a activa funcția de înregistrare audio.
3. Produsele video utilizate vor genera în mod constant date audio sau vizuale din scene reale - posibil inclusiv informații biometrice, cum ar fi imagini faciale - în funcție de selecția utilizatorului a caracteristicilor produsului. Astfel de date pot fi utilizate sau procesate pentru utilizare. Produsele video sunt doar instrumente tehnologice care nu pot practica uman standarde legale și morale pentru a ghida utilizarea legală și corectă a datelor. Sunt metodele și scopurile oamenilor care controlează și utilizează datele generate care fac diferența. Prin urmare, controlorii de date nu numai că trebuie să respecte cu strictețe legile și reglementările aplicabile, ci și să respecte pe deplin regulile neobligatorii, inclusiv convențiile internaționale, standardele morale, normele culturale, ordinea publică și obiceiurile locale. În plus, ar trebui să prioritizăm întotdeauna protecția vieții private și a drepturilor de portret și alte interese rezonabile.
4. Datele video generate continuu de produsele video poartă drepturile, valorile și alte cerințe ale diferiților stakeholderi. Prin urmare, este extrem de important să se asigure securitatea datelor și să se protejeze produsele de intruziuni malitioase. Fiecare utilizator și controlor de date trebuie să ia toate măsurile rezonabile și necesare pentru a maximiza securitatea produsului și a datelor, evitând scurgerile de date, divulgarea incorectă sau utilizarea impropriu, inclusiv, dar fără a se limita la, stabilirea controlului de acces, selectarea unui mediu de rețea adecvat pentru produsele video, crearea și optimizarea constantă a securității rețelei.
5. Produsele video au adus o contribuție importantă la îmbunătățirea siguranței societății noastre, iar noi credem că vor continua să joace un rol pozitiv în diferite aspecte ale vieții noastre de zi cu zi. Orice încercare de a abuza de aceste produse pentru a încălca drepturile omului sau pentru a se angaja în activități ilegale contravine esenței valorii inovației tehnologice și dezvoltării de produse. Încurajăm fiecare utilizator să își stabilească propriile metode și reguli pentru a evalua și monitoriza utilizarea produselor video, astfel încât aceste produse să fie întotdeauna utilizate în mod corespunzător, cu gândire și bunăvoință.